

Hodnotiaca správa

pracovnej skupiny AK

vo veci posúdenia spôsobilosti vysokej školy uskutočňovať študijný program
podľa § 82 ods. 2 písm. a)

Číslo žiadosti:	AK 195-68AA/2018 EŠP
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Filozofická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Vladimír Patráš Prof. PhDr. Marcela Gbúrová, CSc.
Pracovná skupina (názov):	OV 2 humanitné vedy 06 Spoločenské a behaviorálne vedy

V žiadosti sa požaduje posúdenie spôsobilosti uskutočňovať študijný program:

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
francúzsky jazyk a kultúra – história	7330 – 7110 prekladateľstvo a tlmočníctvo – história	2.	denná	2 roky	slovenský jazyk a francúzsky jazyk	Mgr.

Posúdenie žiadosti:

A1	Splnené: Pracovisko preukazuje nepretržitú výskumnú činnosť zodpovedajúcich pracovísk v problematike študijného odboru akceptovanú na medzinárodnej a národnej úrovni. Pracovisko má publikačné výstupy na národnej a medzinárodnej úrovni.
----	---

Výskum členov *Katedry romanistiky* sa sústreďuje na kontrastívnu lingvistikú, translatológiu, dejiny románskych literatúr, interkultúrne a historicky orientovaný výskum románskych jazykov a kultúr a odborovú didaktiku. Katedra, v spolupráci so širokou sieťou európskych partnerov a s prestížnym talianskym vydavateľstvom *Aracne*, je organizátorom série vedeckých podujatí pod hlavičkou *Studia Romanistica Beliana*.

Vo vedeckom výskume sa členovia *Katedry histórie* orientujú na poznanie rôznych období národných dejín, a to aj v kontexte stredoeurópskych dejín (popri politických a kultúrnych dejinách tiež na hospodárske dejiny, dejiny školstva, historickú geografiu a demografiu, cirkevné dejiny, dejiny ideí), na regionálnu históriu stredného Slovenska, na didaktiku dejepisu, muzeologické problémy, otázky kolektívnej pamäti. Metodologický prístup pracovníkov katedry je pestrý: popri tradičnejších prístupoch zameraných na vykreslenie konkrétnych historických procesov, udalostí a osobností sa v ich výskume uplatňujú aj metódy a pojmy inšpirované súčasnou antropológiou a sociálnou filozofiou.

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov – prekladateľstvo a tlmočníctvo:

1. Gogol' i simvolisty : monografiya / L. A. Sugay ; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)] (kategória A)
2. Supporting creative industries with innovative university study programmes = Podpora kreatívneho priemyslu prostredníctvom inovatívnych univerzitných študijných programov / Dagmar Veselá, Katarína Klimová. In Procedia - social and behavioral sciences : 1st world congress of administrative and political sciences (ADPOL-2012), 2012. - Antalya : Elsevier, 2013. - ISSN 1877-0428. - Vol. 81 (2013), pp. 152-156. [VESELÁ, Dagmar (50%) - KLIMOVÁ, Katarína (50%)] (kategória A)
3. Multilingválne spracovanie informácií : interkomprehenzia v cudzích jazykoch / Katarína Chovancová ... [et al.] ; rec. Ján Chorvát, Darina Veverková. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 92 s. [4,60 AH]. - ISBN 978-80-557-1016-7 [CHOVANCOVÁ, Katarína (12%) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (13%) - KŘEŠÁKOVÁ, Viera (5%) - KUBEKOVÁ, Janka (10%) - MEŠKOVÁ, Ľudmila (5%) - ROSENBAUM, Christoph (12%) - ROSENBAUM FRANKOVÁ, Lucia

	(10%) - SCHMITT, François (9%) - ZÁZRIVCOVÁ, Monika (24%) - CHORVÁT, Ján (rec.) - VEVERKOVÁ, Darina (rec.)). - Učebný materiál vznikol v rámci projektu "Inovatívne kroky pre potreby vysokoškolského vzdelávania v 21. storočí (ITMS:26110230109) v súlade s Operačným programom Vzdelávanie. Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie. Prijímateľom nenávratného finančného príspevku je Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici. (kategória A)
4.	EU policies and their implementation into interpreting-translation study programmes at the Faculty of humanities Matej Bel University in Banská Bystrica (Slovakia) = Politiky EÚ a ich implementácia do tlmočnicko-prekladateľských študijných programov na Fakulte humanitných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (Slovensko) / Dagmar Veselá, Daniela Ováriová. In Procedia - social and behavioral sciences : 1st world congress of administrative and political sciences (ADPOL-2012), 2012. - Antalya : Elsevier, 2013. - ISSN 1877-0428. - Vol. 81 (2013), pp. 104-108. [VESELÁ, Dagmar (50%) - OVÁRIOVÁ, Daniela (50%)] (kategória A)
5.	Service learning : inovatívna stratégia učenia (sa) : (vysokoškolská učebnica) / Alžbeta Brozmanová Gregorová ... [et al.] ; rec. Monika Bosá, Zlata Vašašová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2014. - 200 s. [10,50 AH]. - ISBN 978-80-557-0829-4 [BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta (20%) - BARIAKOVÁ, Zuzana (15%) - HEINZOVÁ, Zuzana (15%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (4%) - KOMPÁN, Jaroslav (1%) - KUBEALAKOVÁ, Martina (15%) - NEMCOVÁ, Livia (10%) - ROVNANOVÁ, Lenka (10%) - ŠOLCOVÁ, Jana (5%) - TOKOVSKÁ, Miroslava (5%) - BOSÁ, Monika (rec.) - VAŠAŠOVÁ, Zlata (rec.)]. - Publikácia vychádza v rámci projektu ITMS 26110230077 Rozvoj inovatívnych foriem vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť (projekt je financovaný zo zdrojov EÚ). (kategória A)

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov – história:

Die Slowakei : Geschichte / Dušan Škvarna. In Slowakei : Geschichte – Theater – Musik – Sprache – Literatur – Volkskultur – Bildende Kunst – Slowaken im Ausland – Film / red. Bohumír Bachratý ... [et al.] ; rec. Horst Neisser, Daniela Humajová. – Klagenfurt/Celovec : Wieser Verlag, 2009. - ISBN 978-3-85129-886-4. - S. 6-61 [3,2 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (kategória A)

"Biela légia" a jej pôsobenie na strednom Slovensku (1949-1952) / Vladimír Varinský. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 1953-. - ISSN 0018-2575. - Roč. 51, č. 3(2003), s. 435-446. WoS [VARINSKÝ, Vladimír (100%)] (kategória A)

Historické otázky a súvislosti opcie a presídlenia československých občanov do Sovietskeho zväzu roku 1947 / Michal Šmigel'. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava. - ISSN 0018-2575. - Roč. 52, č. 1 (2004) - 2 (2004), s. 31-66. WoS [ŠMIGEL', Michal (100%)] (kategória A)

K sobášnej politike Bela IV. Dynastická svadba vo Zvolene a jej reflexie v historiografii / Pavol Maliniak. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 1 (2008), s. 125-135. (kategória A), WoS

Vývin politických názorov Erazma Rotterdamského v konfrontácii s politickou realitou Európy v prvej tretine 16. storočia = The Development of the Political Views of Erasmus of Rotterdam in Confrontation with the Political Reality of Europe in the First Third of the 16th Century / Imrich Nagy. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 4 (2008), s. 625-656. (kategória A), WoS.

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov – prekladateľstvo a tlmočníctvo:

1. Les cultures française et slovaque : analyses comparatives de représentations sociales / François Schmitt. - 1. vyd. - Louvain-la-Neuve : EME Editions, 2015. - 127 s. [6,35 AH]. - ISBN 978-2-8066-3251-7 [SCHMITT, François (100%)] (kategória A)

2. Valenčné potencie slovies v kontraste / M. Zárzivcová ... [et al.] ; rec. Ján Holeš, Daniel Vojtek. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2016. - 292 s. [16,45 AH]. - ISBN 978-80-557-1176-8 [ZÁZRIVCOVÁ, Monika (52%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (15%) - RÁČKOVÁ, Lucia (12%) - VESELÁ, Dagmar (12%) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (4%) - KLIMOVÁ, Katarína (3%) - OČENÁŠ, Ivan (2%) - HOLEŠ, Jan (rec.) - VOJTEK, Daniel (rec.)]. - Vydanie tejto publikácie bolo podporené grantovým

	projektom VEGA č. 1/0084/14. (kategória A)
3.	L'exclusion fondée sur l'appartenance linguistique et/ou sur la nationalité: mythe ou réalité? = Exclusion on the basis of language and/or nationality: myth or reality? / Dagmar Veselá. In Synergies Chili, Revue du Gerflint. - Sylvains-lès-Moulins : Fondation Maison des Sciences de l'Homme de Paris, 2016. - ISSN 0718-0675. - Roč. 12, č. 12 (2016), s. 89-97. [VESELÁ, Dagmar (100%)] (kategória B)
4.	Creative industries and the place of the arts in university interpreting-translation programmes / Dagmar Veselá, Katarína Klimová. In Procedia - Social and Behavioral Sciences : the proceedings of 6th World conference on educational sciences, Malta, 06-09 February 2014. - Amsterdam : Elsevier B.V., 2015. - ISSN 1877-0428. - Vol. 191 (2015), pp. 580-583. [VESELÁ, Dagmar (50%) - KLIMOVA, Katarína (50%)]. - Článok je evidovaný v databáze WoS Core Collection. (kategória B)
5.	Terminologie & Linguistique : construction des ensembles terminologiques bilingues (slovaque - français) / Vlasta Křečková ; rec. Katarína Chovancová, Amr Helmy Ibrahim, Patrice Pognan. - 1.vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2012. - 115 s. - ISBN 978-80-557-0398-5 [KŘEČKOVÁ, Vlasta (100%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (rec.) - IBRAHIM, Amr Helmy (rec.) - POGNAN, Patrice (rec.)] (kategória B)
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov – história:	
The Birth of National Symbol in Slovakia / Dušan Škvarna. In Political Culture in Habsburg Monarchy. - Kijoto [Japonsko] : Showado, 2012. - ISBN 978-4-8122-1220-2. - S. 161-181 [1 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100 %)] (kategória A)	
Pamäť a oslavy storočníc "génia národa", "najväčšieho Maďara" a "mudrca vlasti" v mestách Zvolenskej, Novohradskej a Gemersko-malohontskej župy / Alice Kurhajcová. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2013. - ISSN 0018-2575. - Roč. 61, č. 3 (2013), s. 467-485, dtb. WoS. [KURHAJCOVÁ, Alice (100%)] (Kategória A)	
On Hungarian-Galician marriage politics in the 13th century : The wedding of dynasties in Zvolen and its reflections in Central European historiography / Pavol Maliniak. In Bylye Gody : Russian historical Journal. - Sochi : State Educational Institution of Higher Professional Training – Sochi State University, 2015. - ISSN 2073-9745. - Vol. 35, no. 1 (2015), pp. 36-40, dtb. SCOPUS. [MALINIAK, Pavol (100%)] (Kategória A)	
Foreign trade relations of the Slovak Republic (1939-1945) with the countries of South-Eastern Europe = Les relations commerciales externes de la République Slovaque (1939-1945) avec les pays du Sud-est de l'Europe = Relațiile comerciale externe ale Republicii Slovace (1939-1945) cu țările din Sud-Estul Europei / Peter Mičko. In Codrul Cosminului. - Suceava : Stefan cel Mare University of Suceava, 2016. - ISSN 1224-032X. - Vol. 22, no. 1 (2016), pp. 93-110, dtb. SCOPUS. [MIČKO, Peter (100%)] (Kategória A)	
Otázniky nad vysokoškolským štúdiom histórie = Questionmarks over the university study of history / Dušan Škvarna. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy. - Bratislava : Historický ústav SAV, 2016. - ISSN 0018-2575. - Roč. 64, č. 4 (2016), s. 669-677, dtb. WoS [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (Kategória A)	
Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov – prekladateľstvo a tlmočníctvo:	
1.	VEGA č. 1/0084/14Valenčné potencie slovies v kontraste. Rok schválenia podpory projektu 2014. Doba riešenia projektu 2014 – 2016. Zodpovedná riešiteľka Mgr. Monika Zázrivcová, PhD., spoluriešiteľky / spoluriešitelia: doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD., doc. PhDr. Vlasta Křečková, CSc., Mgr. Dagmar Veselá, PhD., Mgr. Lucia Ráčková, PhD., Mgr. Katarína Klimová, PhD., PaedDr. Ivan Očenáš, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov: 10212 eur. https://www.ff.umb.sk/veda-a-vyskum/vysledky-riesenia-projektov/humanitne-vedy/valencne-potencie-slovies-v-kontraste.html
2.	APVV č. SK-FR-0023-11 Konceptia novej gramatiky slovenského jazyka určenej pre frankofónne publikum. Rok schválenia podpory projektu 2010. Doba riešenia projektu 2012 – 2013. Zodpovedná riešiteľka doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD., spoluriešiteľka doc. PhDr. Vlasta Křečková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov: 5266 eur. http://www.apvv.sk/grantove-schemy/bilateralne-vyzvy/francuzsko/slovensko-francuzsko-2011?tab=promoted_projects http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-romanistiky/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/koncepcia-novej-gramatiky-slovenskeho-jazyka-urcenej-pre-frankofonne-publikum.html

3.	<p>Inovatívne kroky pre potreby vysokoškolského vzdelávania v 21. storočí. Aktivita 3.1. Tvorba a inovácia medzifakultných ŠP vo svetových jazykoch na FHV a EF UMB. Číslo projektu: ITMS 26110230109. Doba riešenia projektu: 2013 – 2015. Vedúci projektu: doc. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD. Koordinátor projektu: Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD. Spoluriešitelia: doc. Alena Ďuricová, PhD., doc. Zuzana Bohušová, PhD., Mgr. Jana Štefaňáková, PhD., Mgr. Zuzana Tuhárska, PhD., PhDr. Martin Djovčoš, PhD., PhDr. Elena Vallová, PhD., PhDr. Jana Šavelová, doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD., Mgr. Eva Reichwalderová, PhD., Mgr. Daniela Ováriová, Mgr. Enrique Gutiérrez Rubio, Mgr. Katarína Klimová, PhD., Mgr. Katarína Dlhošová, Mgr. Monika Závrivcová, PhD., Mgr. Dagmar Veselá, PhD., Mgr. Francois Schmitt, Mgr. Eva Mesárová, PhD., doc. PhDr. Vlasta Křečková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov (na celý projekt Inovatívne kroky – výška finančných prostriedkov prijatých UMB za r. 2015): 341513 eur. https://www.ff.umb.sk/veda-a-vyskum/projekty-ff/inovativne-kroky-pre-potreby-vysokoskolskeho-vzdelavania-v-21-storoci-aktivita-3-1-tvorba-a-inovacia-medzifakultnych-sp-vo-svetovych-jazykoch-na-fhv-a-ef-umb.html</p>
4.	<p>AUF Jazykový tandem, bilingvizmus a odborné znalosti: francúzština ako cudzí jazyk a odborná francúzština v kontakte s jazykmi strednej a východnej Európy. Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2013 – 2014. Zodpovedný riešiteľ Mgr. Nicolas Guy. Spoluriešiteľky Mgr. Monika Závrivcová, PhD., doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov: 6810 eur. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-romanistiky/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/jazykovy-tandem-bilingvizmus-a-odborne-znalosti-francuzstina-ako-cudzi-jazyk-a-odborna-francuzstina-v-kontakte-s-jazykmi-strednej-a-vychodnej-europy.html</p>
5.	<p>AUF BECO-2012-72 Vedenie Centra univerzitných úspechov. Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2013 – 2014. Zodpovedný riešiteľ Mgr. Nicolas Guy. Suma získaných finančných prostriedkov: 18850 eur. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-romanistiky/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/vedenie-centra-univerzitnych-uspechov.html</p>
<p>Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov – história:</p>	
<p>Central Europe Programme č. 3CE296P4 <i>ETNOFOLK – Preservation and Enhancement of Folk Culture Heritage in Central Europe</i>. Rok schválenia podpory projektu 2010. Doba riešenia: 2011 – 2014. Zodpovedná riešiteľka: doc. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov: 12 834,- € http://www.minedu.sk</p>	
<p>VEGA 1/0145/12 Migračné procesy na Slovensku v rokoch 1918 – 1948. Rok schválenia projektu 2011. Doba riešenia projektu 01.01.2012-31.12.2014. Vedúci projektu prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 6 817 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/migracne-procesy-na-slovensku-v-rokoch-1918-1948.html</p>	
<p>VEGA č. 1/0546/13 <i>Lesk a tiene hospodárskeho rozvoja Slovenska 1939 – 1941</i>. Rok schválenia projektu 2012. Doba riešenia projektu 01. 01. 2013 – 31. 12. 2015. Vedúci projektu doc. PhDr. Peter Mičko, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 14 296 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/lesk-a-tiene-hospodarskeho-rozvoja-slovenska-1939-1941.html</p>	
<p>VEGA č. 1/0187/14 <i>Kultúrna história, identita a národnostný život vybraných komunit Slovákov žijúcich v zahraničí v rokoch 1945 – 1995</i>. Rok schválenia projektu 2013. Doba riešenia projektu 01. 01. 2014 – 31. 12. 2016. Vedúci projektu doc. PaedDr. Miroslav Kmeť, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 11 630 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/kulturalna-historia-identita-a-narodnostny-zivot-vybranych-komunit-slovakov-zijucich-v-zahranici-v-rokoch-1945-1995.html</p>	
<p>VEGA č. 1/0581/15 <i>Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku</i>. Doba riešenia projektu: 1. 1. 2015 – 31. 12. 2017. Vedúci projektu: prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 15 065 €. https://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/identifikacia-a-podoby-protikomunistickeho-odboja-na-slovensku-v-historickom-kontexte-krajin-byvaleho-vychodneho-bloku.html</p>	
A2	<p>Splnené: Knižničné služby na Univerzite Mateja Bela zabezpečuje Univerzitná knižnica UMB vo svojich centrálnych pracoviskách na Tajovského 40 a v Univerzálnej študovni na Tajovského 51. Knižničný fond obsahuje 266 245 učebníc, vedeckých a odborných monografií, zborníkov, encyklopédií, slovníkov, záverečných a kvalifikačných prác a pod. z vedných oblastí, ktoré sú predmetom štúdia na univerzite a priebežne sa aktualizuje. Ročne pribudne cca 9 000 dokumentov. Fond je pravidelne dopĺňovaný aj</p>

	Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
	Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2005
	Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udele- nia	1994
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
	Druhý profesor alebo docent			
	Priezvisko a meno	ŠKVARNA, Dušan	Tituly	prof., PhDr., PhD.
	Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
	Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2011
	Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2005
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
	Tretí profesor alebo docent			
	Priezvisko a meno	ŠMIGEL, Michal	Tituly	doc., PhDr., PhD.
	Študijný odbor (funkcia)	história (docent)		
	Študijný odbor (titul profesor)		Rok udele- nia	
	Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udele- nia	2008
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
A4	Splnené: Do prvého roka štúdia pracovisko zamýšľa prijať 5 študentov, z ktorých by – vzhľadom na skúsenosti so študentmi aplikovanej etiky a histórie v predchádzajúcich rokoch – mali absolvovať štúdium a obhájiť diplomovú prácu 4 študenti. K dispozícii je dostatočný počet pedagógov (16) ako ich potenciálnych školiteľov. Ide o pedagogických pracovníkov oboch katedier; všetci z nich majú skúsenosti s vedením diplomových prác. Počet záverečných prác na 2. stupni štúdia vedených jedným akademickým zamestnancom nepresiahne v jednom akademickom roku desať prác.			
A5	Splnené: Pravidlá zostavovania skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok na Filozofickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici sa riadia ustanoveniami zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 63) a ustanoveniami Študijného poriadku Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (článok 21). Počet skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok v priemere v študijnom programe v jednom akademickom roku: 2.			
A6	Splnené:			
	Informácie o garantovi študijného programu – tlmočníctvo a prekladateľstvo:			
	Priezvisko a meno	SUGAY, Larisa Anatolievna	Tituly	prof., DrSc.
	Rok narodenia	1952 (po 31. 8.)		
	Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka)		
	Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda	Rok udelenia	2001
	Študijný odbor (titul docent)	kulturológia	Rok udelenia	1992
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
	Garantuje študijný program na inej vysokej škole			
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho				nie

zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí				
Informácie o spolugarantovi študijného programu – francúzsky jazyk				
Priezvisko a meno	CHOVANCOVÁ, Katarína	Tituly	doc. PhDr., PhD.	
Rok narodenia	1977 (do 31. 8.)			
Študijný odbor (funkcia)	všeobecná jazykoveda (docentka; 01. 07. 2013 – 31. 08. 2022)			
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia		
Študijný odbor (titul docent)	všeobecná jazykoveda	Rok udelenia	2013	
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)			
Garantuje študijný program na inej vysokej škole				nie
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca verejnej vysokej školy, vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí				nie
Informácie o spolugarantovi študijného programu – história:				
Priezvisko a meno	VARINSKÝ, Vladimír	Tituly	prof. PhDr., CSc.	
Rok narodenia	1954 (pred 31. 8.)			
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)			
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005	
Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udelenia	1994	
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)			
Garantuje študijný program na inej vysokej škole				nie
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí				nie
<p>Každý garant a spolugarant študijného programu bol zamestnaný na základe výberového konania, v rámci ktorého bolo preverené splnenie požadovaných kritérií. Nepretržitosť jeho vedeckovýskumnej činnosti, úroveň pedagogickej činnosti a miera ovplyvňovania udržateľnosti a vysokej kvality vzdelávania v študijnom programe (vrátane implementácie najnovších poznatkov z odboru do vyučovacieho procesu) je pravidelne sledovaná a vyhodnocovaná formou internej evalvácie.</p>				
Najvýznamnejšie výsledky garantov:				
prof. Larisa A. Sugay:				
Prehľad výstupov				
	Celkovo	Za posledných šesť rokov		
Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus	-	-		
Počet výstupov kategórie A	18	8		
Počet výstupov kategórie B	14	6		
Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A	-	-		
Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby	6	4		
Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni	100/18	28/-		
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké				

diela a výkony. Maximálne päť.		
1.	ABC "...I Bleščuščie čertit arabeski" / Larisa Anatolievna Sugay. In Andrej Belyj: simbolizm kak miropo-nimanije / zost., komentáre Larisa Anatolievna Sugay. - Moskva: Respublika, 1994. - ISBN 5-250-02224-3. - S. 3-16	
2.	ABC Glava 20. Kul'tura Rossii. Razdel 2: Russkaja literatura XVIII v. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k moder-nu. - Moskva: Gosudarstvennaja akademija slavl'janskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 211–227.	
3.	ABC Glava 25. Russkaja kul'tura. Razdely 1,3: Osnovnyje tendenciji razvitija; Literatura. / Larisa Anato-lievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva : Gosudarstvennaja akademija slavl'janskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 275–286; 303–322.	
4.	AEC Andrej Bejj v Slovaki: perevody, interpretacii, issledovaniya / Larisa Anatolievna Sugay. In Miry Andreja Belogo / rec. Taňa Popovič, Michail Vajskopf. - Belgrad-Moskva : Izdatel'stvo filologičeskogo fakul'teta v Belgrade, 2011. - ISBN 978-86-6153-018-0. - S. 323-342.	
5.	AAB Gogol' i simvolisty: monografija / L. A. Sugay; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. – Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, Lari-sa Anatolievna (100 %)]	
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.		
1.	ABC Venki sonetov / L. A. Sugay. Glava III. In Tradicionnyje strofičeskie formy i ich žanrovo-strofičeskie jedinstva v russkoj poezii : monografija / ed. L. A. Sugay ; rec. A. A. Serebrjakov, I. N. Iva-nova. - 1. vyd. - Stavropol' : Al'fa print, 2013. - ISBN 978-5-91628-149-1. - S. 92-166 [3,70 AH].	
2.	ACB Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach : učebnoe posobie dl'a studentov slovackich universite-tov / Alla Borisenkova ... [et al.] ; rec. T. V. Saskova, O. A. Kravčenko, V. M. Lašuk. Kniga 2, XIX - XX vv. - 1. vyd. – Banská Bystrica : Vydavatel'stvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 336 s. [16,80 AH]. - ISBN 978-80-557-0913-0 [BORISENKOVÁ, Alla (20 %) - KOVÁČOVÁ, Marta (20 %) - LIZOŇ, Martin (20 %) - REPOŇ, Anton (20 %) - SUGAY, Larisa Anatolievna (20 %) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - LAŠUK, Viktoria (rec.)]	
3.	ACB Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach : učebnoe posobie dl'ja studentov slovackich universite-tov / Larisa Sugay ; rec. Oksana Kravčenko, Tatiana Saskova, Viktoria Liashuk. Kniga 1: IX-XVIII vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavatel'stvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 252 s. - ISBN 978-80-557-0899-7 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100 %) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - LIASHUK, Viktoria (rec.)]	
4.	ADE Akrostichi v venkach sonetov / L. A. Sugay, I. J. Malygina. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 3 (1) (2013), s. 128-131. [SUGAY, Larisa Anatolievna (50 %) - MALYGINA, I. J. (50 %)]	
5.	ADE Akrovenki kak žanrovaja raznovidnost' venka sonetov / Larisa Anatolievna Sugay. In Vestnik Vjat-skogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 4 (1) (2013), s. 96-100. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100 %)]	
Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.		
1.	Grant Ministerstva obrazovaniya i nauki Rossijskoj Federacii, Soglašenje č. 14.A18.21.2000, v r. 2011–2013 pod názvom Tradicionnyje strofičeskie formy i žanrovo-strofičeskie jedinstva v russkoj poezii XX XXI vv. – vedúca projektu;	
2.	Grant FOND RUSSKIJ MIR: 2012/I-405, v r. 2013–2015 pod názvom Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach: Učebno-metodičeskij kompleks po kursu „Istorija i kul'tura Rossii“ (dl'a studentov-rusistov slovackich universitetov) 2013 – 2015 - vedúca projektu.	

doc. Katarína Chovancová:		
Prehľad výstupov		
	Celkovo	Za posledných šesť rokov
Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus	0	0
Počet výstupov kategórie A	20	6
Počet výstupov kategórie B	0	0
Počet citácií Web of Science alebo Scopus,	3	3

v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A			
Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby		12	4
Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni		2/1	1/1
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.			
1.	Valency potential of Slovak and French verbs in contrast / Katarína Chovancová ... [et al.]. In Jazykovedný časopis : vedecký časopis pre otázky teórie jazyka : scientific journal for the theory of language = Journal of linguistics. - Bratislava : Slovak Academic Press, 2017. - ISSN 0021-5597. - Roč. 68, č. 2 (2017), s. 156-168. [CHOVANCOVÁ, Katarína (25 %) - RÁČKOVÁ, Lucia (25 %) - ZÁZRIVCOVÁ, Monika (25 %) - VESELÁ, Dagmar (25 %)]		
2.	Quel métalangage pour la linguistique comparée? / Katarína Chovancová, Vlasta Křečková. In Universalité et grammaire : paradoxe insoluble ou solution matricielle? / rec. Claire Martinot, Dhaou Ghoul. - 1. vyd. - Paris : Cellule de recherche en linguistique, 2017. - ISBN 2-9526027-8-6. - S. 193-204. [CHOVANCOVÁ, Katarína (50 %) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (50 %)]		
3.	Valenčné potencie slovies v kontraste / M. Zárizivcová ... [et al.] ; rec. Ján Holeš, Daniel Vojtek. - 1. vyd. – Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2016. - 292 s. [16,45 AH]. - ISBN 978-80-557-1176-8 [ZÁZRIVCOVÁ, Monika (52 %) - CHOVANCOVÁ, Katarína (15 %) - RÁČKOVÁ, Lucia (12 %) - VESELÁ, Dagmar (12 %) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (4 %) - KLIMOVÁ, Katarína (3 %) - OČENÁŠ, Ivan (2 %)]		
4.	Multilingválne spracovanie informácií : interkomprehenzia v cudzích jazykoch / Katarína Chovancová ... [et al.] ; rec. Ján Chorvát, Darina Veverková. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 92 s. [4,60 AH]. - ISBN 978-80-557-1016-7		
5.	Images of Europe on Television: Variety of Intercultural Expressions? = Obrazy Európy v televízii: rôznorodosť interkulturného vyjadrenia? / Katarína Chovancová, Marek Łupták. In Expressions culturelles et Identités européennes = Cultural Expressions and European Identities : international colloque, Banská Bystrica 15.-16. avril 2010 / ed. Radovan Gura, Gilles Rouet. 1. - Bruxelles : Bruylant, 2012. – ISBN 978-2-8027-3563-2. - S. 179-188. [CHOVANCOVÁ, Katarína (50 %) - ŁUPTÁK, Marek (50 %)] (kategória B).		
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.			
1.	CHOVANCOVÁ, K. et al. 2011. Terminológia slovies. Slovensko-francúzsko-španielsko-taliansky výkladový slovník. [Terminology of verbs. Slovak-French-Spanish-Italian encyclopedic dictionary.] Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2011. 235 p. ISBN 978-80-557-0293-3		
2.	CHOVANCOVÁ, K. – ZÁZRIVCOVÁ, M. et al.: Valenčné potencie slovies v kontraste. Banská Bystrica: Belianum, 2016.		
3.	CHOVANCOVÁ, K. et al.: Service learning : inovatívna stratégia učenia (sa) : (vysokoškolská učebnica) / Alžbeta Brozmanová Gregorová ... [et al.] ; rec. Monika Bosá, Zlata Vašašová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2014. - 200 s. [10,50 AH]. - ISBN 978-80-557-0829-4 [BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta (20 %) - BARIÁKOVÁ, Zuzana (15 %) - HEINZOVÁ, Zuzana (15 %) - CHOVANCOVÁ, Katarína (4 %) - KOMPÁN, Jaroslav (1 %) - KUBEALÁKOVÁ, Martina (15 %) - NEMCOVÁ, Livia (10 %) - ROVNANOVÁ, Lenka (10 %) - ŠOLCOVÁ, Jana (5 %) - TOKOVSKÁ, Miroslava (5 %) - BOSÁ, Monika (rec.) - VAŠAŠOVÁ, Zlata (rec.)].		
4.	CHOVANCOVÁ, K. - BARANOVÁ, E.: La syntaxe du français : en 50 leçons - exercices / Elena Baranová, Katarína Chovancová ; rec. Jan Holeš, Eva Švarbová. - 3. rozš. a dopln. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2014. - 151 s. [7,55 AH]. - ISBN 978-80-557-0733-4		
5.	CHOVANCOVÁ, K. 2011. Outils de linguistique pragmatique. [Pragmalinguistic Tools.] Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2011. 79 p. ISBN 978-80-557-0209-4		
Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.			
1.	OP Vzdelávanie ITMS 26110230109 Inovatívne kroky pre potreby vysokoškolského vzdelávania v 21. storočí, 2013 – 2015 (spoluriešiteľka).		
2.	APVV č. SK-FR-0023-11 Konceptia novej gramatiky slovenského jazyka určenej pre frankofónne publikum, 2012 – 2013. Zodpovedná riešiteľka.		
3.	VEGA č. 1/0084/14 Valenčné potencie slovies v kontraste, 2014 – 2016. Zodpovedná riešiteľka.		
4.	APVV č. SK-FR-2017-0018 Lexikalizácie názvov značiek v slovenčine a vo francúzštine		

5.	Erasmus+ SLIHE Service learning in higher education – fostering the third mission of universities and civic engagement of students.	
----	---	--

prof. Vladimír Varinský:

Prehľad výstupov		
	Celkovo	Za posledných šesť rokov
Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus	15	5
Počet výstupov kategórie A	28	5
Počet výstupov kategórie B	39	8
Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A	7	5
Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby	14	4
Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni	- / -	- / -
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.		
1.	(AAB) Jozef Vicen a Biela légia. 1. vyd., Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2003. 119 s. 80-8055-844-2 (8, 59 AH)	
2.	(AAB) Nútené práce na Slovensku v rokoch 1941 – 1953. 1. vyd. Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2004. 122 s. ISBN 80-8055-973-2 (7, 73 AH)	
3.	(AEC) Jozef Vicen a jeho činnosť v Kolakovičovej Rodine. In: Acta historica et museologica Universitatis Opaviensis 6/2003, s. 386 – 405. ISBN 80-7248-213-0 (rozsah 3,1 AH)	
4.	(AFG) The anti-communist activities of the exiled White Legion and its implementation by the State Security agency in Slovakia. In: NKVD/KGB activities and its cooperation with other secret services in Central and Eastern (AFG) Europe 1945-1989, II. (Aktivitý NKVD/KGB a její spolupráce s tajnými službami střední a východní Evropy 1945-1989, II.). Praha : Ústav pro studium totalitních režimů, 2009, s. 203 – 216. ISBN 978-80-87211-24-3	
5.	AAB) Kapitoly z dejín kolektivizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4	
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.		
1.	(AAB) 4. Kapitoly z dejín kolektivizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4	
2.	AFD) Protikomunistické aktivity profesora Kolakoviča a „Rodiny“. In: Protikomunistický odboj v strednej a východnej Európe. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie Bratislava 14. – 16. Novembra 2011. Zostavil Peter Jašek. Ústav pamäti národa : Bratislava, 2012, s. 20 – 38. ISBN 978-80-89335-50-3	
3.	(AFD) Protikomunistické aktivity exilovej Bielej légie v rokoch 1949 – 1955. In: Politický exil zo strednej a východnej Európy. Perspektívy, motívy, stratégie a aktivity na Východe a na Západe 1944 – 1989. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie v Bratislave (ÚPN), 19. – 20. novembra 2013. Bratislava : ÚPN, 2017, s. 43 - 61.	
4.	(ADE) Anti-communist Activities of the Exile White Legion and its Operation by the State Security in Slovakia. In: European Researcher, 2012, No 1 (16), s. 49 – 60. ISSN 2219-829. E-ISSN 2224-0136	
5.	ADE) Varios Causes of the Stagnation of Rural Production in Slovakia During the Collectivisation 1951 – 1952. History and Historians in the Context of the Time. (Sochi), 2014, č. 1, s. 55 – 61.	
Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.		
1.	- VEGA č. 1/0581/15 (2015 – 2017) vedúci výskumného projektu: Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku.	
2.	- VEGA č. 1/0145/12, (2012 – 2014), vedúci vedeckého projektu: „Migračné procesy na Slovensku (1918 – 1948).	
3.	VEGA č. 1/0160/14 (2014 – 2016) zástupca vedúceho projektu: Politické zmeny v rokoch 1945 - 1948 a ich dopad na povojnovú spoločnosť na Slovensku; vedúci riešiteľského kolektívu: Syrný Marek, PhDr., PhD., Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov UMB.	

B1	<p>Splnené: Medziodborový študijný program sa riadi opismi jednotlivých študijných odborov. Odporúčaný študijný plán medziodborového štúdia <i>francúzsky jazyk a kultúra – história</i> napĺňa obsahy študijného odboru 7330 prekladateľstvo a tlmočníctvo a študijného odboru 7110 história a pokrýva všetky nosné témy jadra vedomostí ŠO. Je zostavený tak, aby jeho absolvovaním študent splnil podmienky na riadne ukončenie štúdia v rámci štandardnej dĺžky a naplnil sa profil absolventa. Obsah jednotiek študijného programu obsahujú informačné listy predmetov a naplnenie obsahu študijného odboru sa nachádza v odporúčanom študijnom pláne.</p> <p>Študijný plán i profil absolventa sú vhodným základom na jeho uplatnenie. Skladba povinných, PV a výberových predmetov vyhovuje minimálnej podmienke, celkový počet kreditov za jadro študijného odboru = 95 zo 120 kreditov, t. j. 79,17 %. Počet kreditov za spoločný základ a za príslušný jazyk v študijnom odbore <i>prekladateľstvo a tlmočníctvo</i> (v kombinácii): translatologický základ = 10 kreditov, francúzsky jazyk a kultúra: v povinných predmetoch – 16, v povinne voliteľných predmetoch – min. 15 kreditov.</p>
B2	<p>Splnené: Štruktúra študijného programu, ako ju špecifikuje odporúčaný študijný plán (príloha III.6), a obsah jednotlivých predmetov študijného programu, ako ho špecifikujú informačné listy predmetov (príloha III.8) spolu s formami výučby, zabezpečujú splnenie charakteristiky príslušného stupňa vysokoškolského štúdia tak, ako ho stanovujú opisy oboch študijných odborov. Odporúčaný študijný plán je zostavený tak, aby študent po jeho absolvovaní splnil podmienky na riadne ukončenie štúdia v rámci štandardnej dvojročnej dĺžky.</p> <p>Odborná tlmočnícko-prekladateľská prax v rozsahu 75 hodín je integrálnou súčasťou štúdia v magisterskom stupni. Jej cieľom je nadobudnúť a prehĺbiť odborné zručnosti študenta v oblasti prekladu a/alebo tlmočenia. Odborná prax nadväzuje na povinné predmety odborný preklad FJ, konzekutívne a simultánne tlmočenie FJ a na povinne voliteľné predmety preklad umeleckých textov zo SJ a preklad umeleckých textov z FJ.</p>
B3	<p>Splnené: Navrhnutá štandardná dĺžka je v súlade s predpismi a je odôvodnená.</p>
B4	Nejde o tento prípad.
B5	<p>Splnené: Diplomová práca má teoretický charakter. Svojím obsahom musí korešpondovať s príslušným študijným programom. Diplomové práce vedú profesori, docenti a odborní asistenti s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa. Záverečná práca môže byť so súhlasom garanta študijného programu napísaná a obhajovaná aj v inom ako štátnom jazyku. V tom prípade je jej súčasťou resumé v štátnom jazyku v rozsahu 10 % z rozsahu práce. Záverečná práca v odbore <i>prekladateľstvo a tlmočníctvo</i> môže byť písaná v cudzom jazyku príslušného študijného programu. Pri posudzovaní diplomovej práce zohľadňuje skúšobná komisia na vykonanie štátnych skúšok posudky oponenta a školiteľa, ako aj výsledok obhajoby záverečnej práce.</p> <p>Počet kreditov za záverečnú prácu vrátane obhajoby = 20 kreditov.</p>
B6	Nejde o tento prípad.
B7	Nejde o tento prípad.
B8	<p>Splnené: Základnou podmienkou prijatia na štúdium druhého stupňa je vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa štúdia v študijnom programe v odboroch humanitných a spoločenských vied, pričom súčet počtu získaných/priznaných kreditov za predchádzajúce vysokoškolské štúdium je najmenej 180. Pri výbere uchádzačov sú rozhodujúcim kritériom výsledky štúdia v prvom stupni: celkové hodnotenie štátnej skúšky a celkové hodnotenie štúdia študijného programu na základe váženého študijného priemeru.</p>

B9	<p>Splnené: Požiadavky na úspešné absolvovanie štúdia sú dostatočne selektívne, aby neumožnili absolvovanie študentovi, ktorý nezískal v priebehu vzdelávacieho procesu vedomosti, schopnosti a zručnosti na štandardnej úrovni: absolventi s najslabším prospechom sú na štandardnej úrovni.</p> <p>Vysoká škola má vlastný systém zabezpečenia kvality. Východiskom vstupnej samohodnotiacej správy sú <i>Normy a smernice na zabezpečovanie kvality v Európskom priestore vysokoškolského vzdelávania</i> (ESG). Správa analyzuje a vyhodnocuje postupy doterajšieho zabezpečovania kvality vzdelávacieho procesu na fakultách UMB.</p>
B10	Nejde o tento prípad.
B11	<p>Splnené: Absolvent študijného programu francúzsky jazyk a kultúra – história (2. stupeň), je pripravený pracovať ako kvalifikovaný odborník (historik, romanista) vo vedeckovýskumných a vedecko-pedagogických inštitúciách (špeciálne vedecké ústavy, archívy, múzeá, univerzity a vysoké školy); prekladateľ odborných alebo umeleckých textov; tlmočník; redaktor alebo prekladateľ (audiovizuálny preklad) v médiách, vrátane redakcií odborných tlačných periodík; pracovník v rôznych oblastiach jazykovej a literárnej komunikácie (kultúra, cestovný ruch, európske inštitúcie, diplomacia); pracovník v špecializovaných a odborných orgánoch štátnej správy (ochrana kultúrneho dedičstva, odbory kultúry, propagácie turizmu a pod.); pracovník v kultúrnych a spoločenských zariadeniach zameraných na kultúrno-organizačnú, propagačnú a osvetovú činnosť (agentúry, vydavateľstvá, fondy, spolky, domy kultúry); pracovník v občianskych združeniach, fondoch a nadáciách na úrovni multidisciplinárneho humanitného vzdelávania, informovanosti, konzultácií a poradenstva.</p> <p>Akademická rankingová a ratingová agentúra (ARRA) dlhodobo vyhodnocuje Filozofickú fakultu UMB ako inštitúciu, ktorá má v kategórii filozofických fakúlt najnižšiu celkovú mieru nezamestnaných absolventov v SR. V prvom štvrtroku 2014 vykonala univerzita dotazníkový prieskum medzi absolventmi, ktorí ukončili štúdium v roku 2012 a 2013. Z prieskumu vyplýva, že väčšina absolventov FF UMB pracuje vo vyštudovanom, resp. v príbuznom odbore. 67 % respondentov uviedlo, že vedomosti, schopnosti a zručnosti získané počas štúdia uplatňuje v praxi.</p>

Záver:

Celkové zhodnotenie plnenia kritérií vrátane odôvodnenia	<i>Na základe komplexného posúdenia plnenia kritérií vysoká škola spĺňa v čase akreditácie kritériá uplatňované pri posudzovaní spôsobilosti a utvára dostačujúce predpoklady na udržanie spôsobilosti do najbližšej komplexnej akreditácie.</i>
Návrh odporúčania ministerstvu:	<i>Vysoká škola je spôsobilá uskutočňovať uvedený študijný program oprávňujúci ju udeliť jej absolventom akademický titul Mgr.</i>
Odporúčanie vysokej škole:	

Zasadnutie pracovnej skupiny pre OV 2:

Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie	24. 5. – 28. 5. 2018
Počet členov PS: Zúčastnili sa: (<i>prezenčná listina</i>) Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	16 Mária Bátorová, Ladislav Čarný, Jiří Fiala, Helena Hrehová, Ľudmila Jančoková, Jana Kesselová, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Gabriela Petrová, Danuša Serafinová, Adam Stankowski, Ján Šlosiar, Stanislav Vojtko, Anna Zelenková, Tibor Žilka
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za: - 15 - proti: - 0 - zdržal/a sa: - 0 -
Podpis predsedu PS:	V. Patráš, v. r.